

托福口语拓展：“淘尽狂沙”托福考试 PDF 转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/556/2021_2022__E6_89_98_E7_A6_8F_E5_8F_A3_E8_c81_556805.htm 编辑推荐：2009年1月托福机经汇总 唐朝刘禹锡有一首《浪淘沙》：「莫道谗言如浪深，莫言迁客似沙沉。千淘万漉(过滤)虽辛苦，吹尽狂沙始到金。」狂沙去尽即是沉冤得雪，用英文来说，就是pan out well(有好结果)了。按pan out本来是淘金用语。淘金者用淘金盆(pan)把沙砾洗掉，叫做pan out the sand这里的pan字作动词用。由于必须淘尽狂沙才可以知道淘金结果，所以，pan out后来也引伸为「结果是……」的意思，例如：Nobody can tell how the negotiations will pan out(谁都不知道谈判会有甚么结果)。至于事情的结果好不好(how things pan out)，可以用well、badly、all right等字来形容，例如：The negotiations panned out badly for us(谈判结果对我们很不利)。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com